



# 横浜日帰りお買い物ツアー

## 横浜元町チャージングセールと



## 横浜中華街で

## 中華料理130品食べ放題♪



### ツアースケジュール

7:00	18:00頃
八千代町役場	八千代町役場
横浜・元町ショッピングストリート	横浜中華街(自由散策)
1961年(昭和36年)に「元町チャージングセール」という名称になってから半世紀以上も続いている、恒例のお祭りイベントをお楽しみ下さい。	世界最大級の規模を誇る横浜中華街には、約600軒以上の店が軒を連ねています。異国情緒溢れる街で食べ歩きや買い物をお楽しみ下さい。
横浜中華街・中華街大飯店	
中華街で最大級の席数・品数を誇るプレミアム感のあるオーダー式食べ放題のお店です。130品食べ放題をお楽しみ下さい。	

### 旅行代金(おひとり様)

■ 旅行代金: 出発日 令和5年9月23日(土) 10,000円(消費税込)



〈旅行代金に含まれるもの〉

貸切バス代(有料道路料金・ガイド料金を含む)、昼食代

### ツアー実施要項

- 実施予定日: 令和5年9月23日(土)
- 催行人数: 最少催行人員25名
- 運行バス会社: 自社バス(サワキ観光)
- 注意事項
  - ・当ツアーには、出発地までの移動に要する交通費は含まれません。
  - ・当ツアーには、バスガイドが同行いたします。
  - ・当ツアー参加の当日、参加者様の健康状態(37.5度以上の発熱、風邪症状等)によってはツアーへの参加をお断りする場合がございます。
  - ・未成年者(18歳未満)の方のみでのご参加につきましては、お断りしております。
  - ・慢性疾患や障害、アレルギー体質等、特別な配慮を必要とされる方は事前にお知らせください。
  - ・車内で出たゴミは、お客様ご自身でお持ち帰りいただくようご協力をお願い致します。
  - ・バス車内での大きな声での会話はご遠慮下さい。
  - ・バス車内での飲酒はご遠慮下さい。



茨城県知事登録旅行業 第2-314・(一社)全国旅行業協会正会員



## サワキ観光株式会社

サワキ観光(株)トラベルセンター  
〒300-3572 茨城県結城郡八千代町菅谷502番地1  
総合旅行業務取扱管理者: 島田 浩

営業時間 月曜～金曜 9:00～18:00

TEL 0296-48-2311  
FAX 0296-48-2539  
E-mail [sawaki-k@swk-g.co.jp](mailto:sawaki-k@swk-g.co.jp)  
URL [swk-g.co.jp](http://swk-g.co.jp)



お問い合わせ  
フォーム

お問い合わせ  
お申し込み



## お申し込みのご案内

### ●募集型企画旅行契約

この旅行は、サワキ観光(株)が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下、旅行契約という)を締結することとなります。

### ●旅行代金のお支払い

こちらの旅行商品は現金のみの取り扱いとなります。旅行申込書のご提出と旅行代金のお支払いをもって、契約の成立となります。

### ●お客様による契約の解除

お客様は、次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。この場合、すでに收受している旅行代金から所定の取消料を差し引いて払い戻しいたします。※ 下記表の旅行代金とは、各種割引の適用前の金額となります。

旅行契約解除日	11日以前	10日前～8日前	7日前～2日前	1日前	当日	連絡なし不参加
取消料	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

### ●旅行中止の場合

お申し込みのお客様の人数が最少催行人員に満たない場合には、旅行の催行を中止することが御座います。この場合には旅行催行日の10日前後(宿泊を伴う場合は20日前後)までに連絡し、お客様からお預かりしている旅行代金の全額をご返金いたします。

### ●免責事項

お客様が次の事由により被害を被られた場合は、当社は賠償の責任を負いません。

- a 天災地変、暴動又はこれらの為に生ずる旅行日程の変更もしくは中止
- b 見学・宿泊施設等の事故、もしくは火災又はこれらのために生ずる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
- c 官公省の命令、または伝染病による隔離
- d 自由行動中の事故
- e 食中毒
- f 盗難
- g 故意に法令に違反する行為を行い又は法令に違反するサービスの提供を受けている間に発生した事故

### ●その他の事項については当社旅行業約款(標準旅行業約款同一)によります。

### ●詳しくは「サワキ観光バスツアーお申し込みから出発までのご案内」、及び「ご旅行条件書」をご確認のうえ、お申し込み下さい。

## 今後のツアー予定

■ 旅行代金: 出発日 令和5年10月15日(日)・21日(土) 両日とも15,000円(消費税込)

■ 催行人数: 最少催行人員25名

■ ツアースケジュール

6:00

19:30

八千代町 ~ 田代ロープウェイ ~ 苗場ドラゴンドラ ~ 湯沢・保よし(昼食) ~ 清津峡(見学) ~ 八千代町



田代ロープウェイ



苗場ドラゴンドラ



清津峡



清津峡溪谷トンネル

## 〈 個人情報の取り扱いについて 〉

当社は、旅行申込みの際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客様との連絡に利用させていただき、お客様がお申込みいただいた旅行において運送・見学・宿泊施設等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲で利用させていただきます。